



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

29 april 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 25 april 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 25 april 2003 motsvarades minskningen på 454 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 45 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet. Avyttringen har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999.

Under samma vecka ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,5 miljarder EUR till 211,3 miljarder EUR som följd av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,4 miljarder EUR till 40,2 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 3,7 miljarder EUR till 363,9 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 15 miljarder EUR till 53,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 24,1 miljarder EUR till 244,9 miljarder EUR. Onsdagen den 23 april 2003 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 101 miljarder EUR och ersattes med en ny på 125 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i princip oförändrat på nästan noll medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med 0,2 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 15 miljarder EUR till 147,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 25 april 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 25 april 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 25 april 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	122.274	-454	1 Utelöpande sedlar	363.873	-3.686
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.208	460	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	147.427	14.991
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	184.549	-489	2.2 Inlåningsfacilitet	80	-136
	215.757	-29	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	16.919	391	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	2	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.575	24		147.509	14.854
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	15	0
	4.575	24	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	201.999	24.001	5.1 Offentliga sektorn	53.925	14.459
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.973	0	5.2 Övriga skulder	5.353	-177
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		59.278	14.282
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.455	-717
5.5 Utlåningsfacilitet	30	16	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.048	3
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	9	-6	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	247.011	24.011	8.1 Inlåning och övriga skulder	14.132	-172
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	116	-18	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	40.185	400		14.132	-172
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.273	-6	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.168	0
9 Övriga tillgångar	109.529	-137	10 Övriga skulder	65.475	-432
			11 Värde regleringskonton	68.005	0
			12 Eget kapital	64.656	50
Summa tillgångar	800.643	24.182	Summa skulder	800.643	24.182

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.